

گرامر گذشته در آینده؟

Hey friends...

سلام دوستانه...

I told my followers to ask me

من چند روز پیش به فالوئرام گفتم که

their grammatical questions the other day

سوال های گرامری شون رو ازم بپرسن

and this question:

و این سوال:

What is future in the past?

آینده در گذشته چیه؟

Was the most asked one!

پرتکرارترین بود!

So today I'm here to teach you

پس امروز او مدم که بهتون

this sweet little lesson.

این درس شیرین کوتاه رو یاد بدم.

Sometimes you may want to talk about

ممکنه گاهی بخوای در مورد

something you thought would happen in the future,

چیزی که در گذشته، فکر میکردی

at a point in the past.

در آینده اتفاق میوفته، حرف بزنی.

in this case you need to know

در این حالت باید بدونی

how to form such sentences.

چطور چنین جمله‌هایی بسازی.

I will go to the cinema.

من میرم سینما.

Well, Yesterday I said I would go to the cinema.

خب، دیروز گفتم میرم سینما.

So will becomes would!

پس will همیشه would!

I'm going to start a new job.

من قصد دارم یه کار جدید رو شروع کنم!

the last time I saw you,

آخرین باری که دیدمت

you were going to start a new job,

قصد داشتی یه کار جدید رو شروع کنی

what's it like?

چطوره؟

So am/is/are going to

پس am/is/are going to

become was/were going to.

میشه .was/were going to

I'm traveling tomorrow.

من فردا دارم میرم مسافرت.

Hey, last week you were traveling

هی، هفته ی پیش فردای روزی که دیدمت

the day after I saw you,

قرار بود بری مسافرت

how did it go?

چطور پیش رفت؟

So the present continuous

پس حال استمراری

becomes the past continuous.

میشه گذشته‌ی استمراری.

Isn't it easy?

آسون نیست؟

You just need to use the past versions

فقط باید شکل گذشته‌ی

of the future forms.

حالت آینده رو به کار ببری.

So to recap:

خب جمع بندی کنیم:

Will becomes would.

Will همیشه would.

Am/is/are going to becomes was/were going to.

Am/is/are going to میشن was/were going to.

And the present continuous

و حال استمراری

becomes the past continuous.

میشه گذشته ی استمراری.

Which grammar rules are the most difficult ones?

کدام قوانین گرامر از همه سخت‌ترن؟

ask us... we'll make videos!

ازمون بپرس... ما ویدئو میسازیم!

Bye for now!

فلا خدا حافظ!